

گزارش : فرزانهالسادات دهقان – زینب هنزکیان



«شهر را به واسطه خیابان های آن می توان مورد خوانش قرار داد». «استفان دوادی<sup>،</sup>» متخصص تحلیل پویایی سیستمهای خارج از تعادل در دانشگاه پاریس ۷، سخنرانی خود را با این جمله آغاز کرد. وی در ادامه با توضيح اهميت شناخت ساختار خيابان هاي يک شهرافزود: «وقتى به يک شهر فکر مىکنيم، ابتدا به خانهها میاندیشیم در حالی که خانه ها می توانند خراب یا رها شوند و به جای آن ها چیز دیگری ساخته شود؛ اما خیابان ها پایدار باقی می مانند». گروه چندرشته ای دكتر دوآدى، متشكل از فيزيكدان، معمار، معمار منظر،

جامعه شناس، شهرساز و جغرافيدان، با هدف طراحي افزونه ای با نام مورفئو (Morpheo) برای نرم افزار GIS، شاخصهایی را برای خوانش پدیده پیچیده شهر تعریف كرده است. با اضافه نمودن این افزونه می توان به تغییرات و معنای خیابان در شهر دست یافت. ایده اصلی طراحی این افزونه استفاده از شاخصهای توپولوژیک (شاخص هایی که با تغییر هندسه تغییر نمی کنند، غیر از بریده شدن) در راستای تحلیل نقشه ساده شده براساس خيابان هاست.

استفان دوآدی در کارگاه «فرایندشناسی منظر خیابان»،

با تکیه بر بازدید خود از محله های تهران، سؤالاتی را در خصوص ارزیابی شاخص ساختارمندی مطرح نمود. وی با راستی آزمایی نتایج بدست آمده از تحلیل نقشه تهران و مشاهده میدانی خود، به دنبال بررسی میزان دقت افزونه مورفئو و معرفی آن بود. دوآدی با نمایش تصاویر مختلف از خیابان و پرسیدن نظر حضار درباره ساختارمندی آن و تطابق آن ها با نقشه تحليل شده (قبل از بازديد)، توضیحاتی درباره علت و چگونگی ساختارمندی هر تصوير ارائه كرد (تصاوير ۱ تا ۶).

تصویر ۱ : خیابان «شیرزاد» کوتاه است و ادامه پیدا



نمی کند، بنابرایی هرچند این خیابان به دلیل رسیدن به یک راه مهم اهمیت می یابد، اما به هرحال به خاطر طول کوتاه آن از ساختارمندی کمی برخوردار است؛ بلندبودن ساختمان ها نیز نشان می دهد عرض خیابان های اطراف باید کافی باشد زیرا در غیر این صورت اجازه ساخت این مقدار تراکم به آن ها داده نمی شد. با این اطلاعات می توان به چگونگی بافت منطقه پی برد.

تصویر ۲: «خیابان هانری کربن» ساختارمندتراز خیابان «شیرزاد» است زیرا سریعاً به خیابان اصلی متصل می شود و ساختمان های بلند آن نیز نشان دهنده همین موضوع است. تصویر ۳: خیابان «حافظ» نسبت به دو تصویر قبلی ساختارمندتر است. عرض پیادهرو و پل بالای این خیابان بر این موضوع تأکید دارند.

تصویر ۴ : خیابان «فردوسی» از نمونه های قبلی ساختارمندتر است؛ عرض زیاد و ترافیک بالا گویای این مطلب هستند. همچنین خانه هایی که تخریب شدهاند نیز به دلیل اهمیت این خیابان، ساختمان های خوبی بودهاند.

تصویر ۵ : در خیابان «البرز» هیچ ترافیکی دیده نمی شود؛ اما از ساختمان ها و ماشین هایی که پارک شدهاند می توان حدس زد این راه نزدیک به راهی با ساختارمندی بالا قرار گرفته است. شاخص فاصله در تحلیل این خیابان نقش مهمی بر عهده دارد.

تصویر ۶ : به خیابان های اطراف این کوچه و ساختارمندی بالای آن ها می توان اشاره کرد. هرچند این کوچه بسیاری از مشخصه های خیابان های قبل را ندارد اما چون

خیابان های ساختارمند و ساختمان های مهمی اطراف آن وجود دارد، امکان میانبرزدن را ایج اد کرده و کارایی بالایی یافته است. از نظر شاخص فاصله نیز بافت، زیاد متراکم نیست؛ هرچند ساختمان های بلندی مشاهده می شوند.

استفان دوادی در جمع بندی خود درباره مقایسه بین نتایج تحلیلی تهران با شهر پاریس و چند شهر دیگر، تأکید نمود آنچه از تحلیل تصاویر برای تحلیل ساختارمندی به دست آمد، شباهت بسیار زیادی با نقشه های تحلیل شده قبل از بازدید توسط افزونه مورفئو دارد. بخش دوم کارگاه به سؤالاتی درباره روش و چگونگی کار با این نرمافزار و تحلیل های آن اختصاص داشت.

دکتر دوآدی در جواب پرسش تفاوتهای بین مورفئو ( Morpheo) و سینتکس فضایی ( Syntaxe Spatiale) [توسعه داده شده توسط Hillier] با تأکید بر شباهتهای ظاهری بسیار، اساس کار و روش برخورد این دو نرمافزار با مقوله خیابان را متفاوت دانست و اشاره کرد :

۱. هدف از تولید نقشه در روش هیلیر (Hillier)، تنها تحلیل ترافیکی است؛ کوتاهترین فاصله های ممکن بین دو نقطه حرکت را محاسبه میکند. اما در مورفئو، به دست آوردن شاخص هایی برای تحلیل تاریخ، درک تحول شهر، نحوه شکل گیری، پتانسیل خیابان ها و تطبیق با واقعیت موجود برای امتیازدهی به سیاست های مختلف در برنامه ریزی شهری هدف اصلی است. بنابراین نگاه آن به فضا منطبق با درک مخاطب از خیابان است.



۲. از آن جاکه در روش هیلیر راه ها براساس طی کردن کوتاه ترین مسیر ممکن برای رسیدن از مبدأ به مقصد، امتیازدهی می شوند، یک راه پرپیچ و خم همچون اتوبان در تهران از نظر «هیلیر» ساختارمندی بالایی نخواهد داشت، اما در مورفئو این راه به لحاظ طول مسیر و تعداد فاصله توپولوژیک با راه های شبکه، راهی با ساختارمندی بالا تلقی می شود. از نگاه هیلیر راه با چرخش در مسیر خود درجه شالودگی خود را کاهش می دهد اما در مورفئو راه، آن جایی قطع می شود که مخاطب برای انتخاب بین دو مسیر ناگزیر به فکرکردن می شود و بنابراین چرخش هایی که به فکرکردن نیاز ندارند، راه را قطع نمی کنند.

۳. هیلیِربه جهت اهداف ترافیکی خود، تنها راههای مدرن را حائز اهمیت دانسته و بافتهای قدیمی را بررسی نمیکند، درحالیکه مورفئو راهها را به گونهای دسته بندی میکند که گاه در یک بافت قدیمی یک راه با ساختارمندی بالا شناسایی میشود.

۴. در روند کار با نرم افزار هیلیِر اگر نقطه ای اضافه شود، لازم است کلیه تحقیقات از ابتدا انجام شود اما مورفئو این گونه نیست.

۵. در سیستم پردازش داده ها توسط نرم افزار هیلیر، حجم زیادی از داده ها، تولید شده و زمان محاسبات طولانی است، اما مورفئو که رویکرد توپولوژیک دارد، به محاسبه کوتاه ترین فاصله ممکن بین دو نقطه نمی پردازد و از این جهت حجم داده ها بسیار کمتر است. همچنین دوادی، در پاسخ به سوًال چگونگی ارتباط ترافیک و شاخص ساختارمندی، با چند مثال تصویری، به توضیح هر نمونه پرداخت تا کارآمد بودن این روش را نشان دهد.

او در توضیح تصویر ۶ که یک راه قدیمی است بیان داشت اکثر راههای قدیمی باریکاند و این راه به لحاظ ساختارمندی از موقعیت خوبی برخوردار است. وی تنها چیزی که مانع ایفای نقش این راه می شود را پهنای کم آن دانست و اضافه کرد : «پس از این که ما ساختارمندی بالای آن را آشکار نمودیم می توانیم بگوییم در صورتی که این راه پهن شود، می تواند در انتقال ترافیک نیز، نقش مؤثری ایفا کند». در مثال دیگر و اینکه ترافیک مرکز شهر پاریس از کمربندی قدیمی شهر فراتر رفته است چنین توضیح داد : «علی رغم ترافیک سنگین شهر پاریس، گاهی افراد حومه شهر، مسیری را انتخاب می کردند که از وسط شهر می گذشت و این امر مشکلات ترافیکی ایجاد می کرد. پس از ساخت کمربندی جدید، افراد توانستند بدون آنکه وارد مرکز شهر شوند، به نقطه دلخواه خود برسند. هرچند امروز با افزایش بار ترافیکی، کمربندی جدید نیز پاسخگو نبوده و برای حل این مشکل کمربندی «آوینیون» پرداخت : «شهرسازان برای بهبود شرایط نامناسب خیابان های مرکز شهر، برخی منازل را تخریب و با یک اتصال کوچک، دو خیابان قدیم و جدید را به هم وصل کردند. محاسبات به ما نشان می دهد با همین تغییر جزئی در بافت منطقه، دسترسی به کردند. محاسبات به ما نشان می دهد با همین تغییر جزئی در بافت منطقه، دسترسی به کردند. محاسبات به ما نشان می ده دی به مین تغییر جزئی در بافت منطقه، دسترسی به کل شهر میسر شده است».

دوآدی در پاسخ به سوًال چگونگی بررسی عوامل فرهنگی در این روش گفت : «به لحاظ تاریخی برخی اطلاعات را می توان از این نرمافزار دریافت کرد، اما هنوز کامل نیست. به Specified Issue



performance since structured streets and important buildings surround it. According to the distance index, the tissue is not too dense, while high-rise buildings are observed.

Doctor Douady in described the differences between Morpheo and Syntaxe Spatiale [developed by Hillier] by emphasizing on exterior similarities but their different method and basis in confronting with categories such as streets.

1. The main goal in Hillier is the traffic analysis by calculating the shortest distance between two points. However, obtaining indices for analysis of history city morphosis, street potential and their adaptation with status quo for scoring urban planning policies is the main objective.

2. Since the ways are scored based on the shortest possible path from the start point to the destination in Hillier method, a curved way such as Tehran highways would not highly rated structure in Hiller, but in Morpheo it is considered highly structured due to path length and the number of topological distances with path networks. According to Hiller, the path changes direction in reduction of rate. However, the path will be changed in Moepheo when the user has to think which way to choose and the rotations that do not require thinking do not cut the path.

3. For traffic purposes, Hiller only recognizes important modern ways and historic tissues are not checked, while Morpheo categorizes the ways to identify structured one even in historic fabrics.

4. If a point is added in the process of working with the Hillier software, it is necessary to restart researches again while the process is not the same in Morpheo.

5. The data processing system in Hillier software generates an

excessive amount of data with long computation time, while Morpheo does not calculate the shortest distance between two points due to its topological approach and less data is generated Also Douady explained the relevancy of traffic and structure indices to with video examples to show the efficiency of the method. He described in Fig. 6 which was an old street that most old streets are narrow and this street had a structured opportunity. He said that the only obstacle in street performance in its narrow width and added: "After we clearly revealed its structured organization, we can say that it can play a role in controlling the traffic in case it is widened." In another example of Paris downtown traffic to downtown that has exceeded the old beltway, he explained: "Despite the heavy traffic in Paris, some of the suburban chose the path that passed through the city and it created traffic problems. After the construction of a new beltway, people would commute to their destination without passing through the city. However, the new beltway is not sufficient for the increasing traffic and a larger one is considered to solve this problem. He also introduced the medieval "Avignon" city in his speeches: "The planners used to destroy some houses and connect two old streets to improve poor urban condition of downtown streets. Calculations show that with this minor change in the context of the region, access to the entire city was made possible. "

In answering the question of the cultural factors effect he described: "Historically, some information can be received from the program, yet, it is not complete. For example, city development can be understood in Avignon city by Morpheo while no accurate information is provided about but the main way to the city center".

## Analysis of Street Landscape Structure\*

Report: Farzaneh Alsadat Dehghan- Zeinab Hanzakian "A city can be read through its streets". Stéphane Douady, Professor of Dynamics of Outof-Equilibrium Systems in Paris Diderot University began his speech with these words. He continued by explaining the significance of the street structure: "When we think of a city, we first think of the houses. While they can be replaced when destroyed or abandoned, the streets remain stable". Dr. Douady's multidisciplinary team, consisting of physicists, architect, landscape architect, sociologist, urban planner and geographer aim design a plugin called (Morpheo) for GIS Software in order to define indicators for the reading of city as a complex phenomenon. Adding this plug-in can can result in understanding city changes and meaning. The main idea of this plug-in is to use topological indices (indices that do not change with changing geometry, other than cutting off) in order to analyze Simplified map on the basis of streets.

Stephen Douady in the workshop of "process of urban landscape" relying on his visit to Tehran neighborhoods, raised questions about the evaluation of structured indices. He tried to test the accuracy of Morpheo plug-in by verifying the results of Tehran map analysis and his field observations. He explained the reasons for structures by showing different images of the street and asking about their structure and their adaptation with the analyzed plan (before the visit).

Stéphane Douady in conclusion about the comparison between the analytical results of Tehran, Paris and other cities, emphasized what was obtained from the analysis of images as structure analysis was very similar to the ones analysis done by Morpheo plug-in before the visit (Pics1-6).

The second part of the workshop was allocated to questions about the procedure and methods of using this software and its resulted analysis (Pic 1-6).

Pic1: Shirzad Street is short and does not continue. So even though this street is significant for leading to an important street, it is slightly structured because of its short length. Building heights also shows the width of the streets should be sufficient, otherwise the dense construction would not be allowed. This information can lead to understanding of the region tissue.

Pic2: Henry Corbin Street is more structured than Shirzad Street it is quickly connected to a main street, the tall buildings also indicates that.

Pic3: Hafez Street is more structured than the two previous pictures. The sidewalk width and the bridge over the street affirm that.

Pic4: Ferdowsi Street is more structured than previous streets, wide sidewalks and heavy traffic indicate that. Moreover, the houses that have been destroyed due to the street significance were fine buildings.

Pic5: No traffic congestion is seen on Hafez Street and from the adjacent buildings and car parks; it is not hard to guess that it close to a way with organized structure. Distance index has a significant role in street analysis.

Pic6: In the same way the streets can be considered as highly structured. Although this street does not have many features of the previous ones, it offers a shortcut and high